

SONY®

NW-HD3

Návod k obsluze

CZ

Přehrávač Network Walkman

Přenosný audio přehrávač
s pevným diskem



Atrac3plus



Záznam majitele

Číslo modelu a výrobní číslo jsou umístěna na zadní straně přehrávače. Výrobní číslo si zapište do následující kolonky. Uvádějte jej pokaždé, když kontaktujete prodejce Sony kvůli tomuto výrobku.

Číslo modelu. NW-HD3

Výrobní číslo. _____

VAROVÁNÍ

Nevystavujte jednotku dešti ani vlhku. Zabráňte tak nebezpečí vzniku požáru či úrazu elektrickým proudem.

Neumísťujte přístroj do uzavřeného prostoru, např. do knihovny nebo vestavěné skříňky.

Aby nedošlo k požáru, nezakrývejte ventilační otvory zařízení novinami, ubrusem, záclonami atp. Na zařízení nestavte zapálené svíčky.

Abyste předešli požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepokládejte na zařízení nádoby naplněné kapalinou, např. vázy.

Poznámka k instalaci

Používáte-li přehrávač na místě, které je vystaveno statickému nebo elektrickému šumu, může dojít k porušení přenosových informací. Takové prostředí může znemožnit úspěšnou autorizaci přenosu skladeb.



For the customers in the USA and Canada

RECYCLING LITHIUM-ION BATTERIES

Lithium-ion batteries are recyclable.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbrrc.org/>.

Caution: Do not handle damaged or leaking Lithium-ion batteries.

For the customers in the USA

INFORMATION:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

If you have any questions about this product:

Visit: www.sony.com/walkmansupport

Contact:

Sony Customer Information Service Center at 1-(866)-456-7669

Write:

Sony Customer Information Services Center
12451 Gateway Blvd.,
Fort Myers, FL 33913

Trade Name:	SONY
Model No.:	NW-HD3
Responsible Party:	Sony Electronics Inc.
Address:	16450 W. Bernardo Dr, San Diego, CA 92127 USA
Telephone Number:	858-942-2230

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

„WALKMAN“ je registrovaná ochranná známka společnosti Sony Corporation reprezentující výrobky Headphone Stereo.

 WALKMAN je ochranná známka Sony Corporation.

Table of Contents

Poznámka pro uživatele.....	4
Upozornění.....	5
Bezpečnost.....	5
Instalace.....	5
Tvorbá nadměrného tepla.....	5
Sluchátka.....	5
Čištění.....	5

Úvodem

Kontrola obsahu balení.....	6
Přehled ovládacích prvků.....	7
Výrobní číslo.....	7
Příprava zdroje napájení.....	8
Nabíjení baterie pomocí spojení USB.....	9
Kontrola zbývající kapacity baterie.....	9
Instalace programu SonicStage na Vašem počítači.....	10
Požadované technické parametry počítače.....	10
Instalace programu SonicStage.....	11
Přenos audio souborů do Vašeho počítače.....	12
Přenos audio souborů do přehrávače.....	14
Používání nápovědy programu SonicStage.....	16

Přehrávání

Přehrávání souborů.....	18
Uzamknutí ovládacích prvků (HOLD).....	19
Základní operace přehrávání (přehrávání, zastavení, vyhledávání).....	20
Kontrola informací na displeji.....	20
Přehrávání skladeb vybraných funkcí MODE (Autor, název alba, žánr, složka, atd.).....	21
Nabídka volby MODE.....	23
Přidávání záložek (Přehrávání skladeb označených záložkami).....	24

Změna nastavení přehrávání (Play Mode).....	25
Způsoby přehrávání (Play Mode).....	26
Opakované přehrávání skladeb (Repeat).....	28
Změna kvality a nastavení zvuku.....	29
Položky nastavení.....	30
Vlastní nastavení kvality zvuku (Sound EQ - Custom).....	32
Úprava zvýraznění výšek a hloubek (Digital Sound Preset).....	33

Další funkce

Přenos audio souborů zpět do počítače.....	34
Připojení dalších zařízení.....	35
Ukládání jiných než audio souborů.....	36
Návrat k nastavení od výrobce.....	36
Inicializace pevného disku.....	37

Doplňující informace

Poznámky k likvidaci přehrávače.....	39
Řešení problémů.....	41
Chybová hlášení.....	46
Rejstřík.....	48
Technické údaje.....	48

Poznámka pro uživatele

Dodávaný software

- Zákony na ochranu autorských práv zakazují kopírování programů nebo příslušné příručky nebo jejich částí nebo pronajímání programů bez svolení vlastníka autorských práv.
- Společnost SONY nenese žádnou odpovědnost za finanční škody nebo ušlý zisk, včetně nároků třetích stran, vzniklé na základě používání programů dodaných s tímto přehrávačem.
- Pokud se vyskytnou potíže s tímto programem vzniklé závadou při výrobě, společnost SONY program vymění. Společnost SONY ovšem nenese žádnou další odpovědnost.
- Program dodaný s tímto přehrávačem nelze použít s jiným příslušenstvím, než pro které je určen.
- Vzhledem ke snaze o neustálé zvyšování kvality mohou být specifikace programu změněny bez předchozího upozornění.
- Na používání tohoto přístroje s jiným než dodávaným obslužným programem se nevztahuje záruka.
- V závislosti na typu textu a znaků se text zadaný v programu SonicStage na přehrávači nemusí správně zobrazit. Důvody mohou být:
 - Technická omezení přehrávače.
 - Přehrávač nepracuje správně.

Program ©2001, 2002, 2003, 2004 Sony Corporation

Dokumentace ©2004 Sony Corporation

- Název SonicStage a logo SonicStage jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky Sony Corporation.
- OpenMG, ATRAC3plus a příslušná loga jsou ochranné známky Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows NT a Windows Media jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation v USA a dalších zemích.
- IBM a PC/AT jsou registrované ochranné známky společnosti International Business Machines Corporation.
- Macintosh je ochranná známka společnosti Apple Computer, Inc. v USA a dalších zemích.
- Pentium je ochranná známka společnosti Intel Corporation.
- Adobe a Adobe Reader jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Adobe Systems Incorporated v USA a dalších zemích.
- Americké a zahraniční patenty jsou použity v licenci Dolby Laboratories.
- Všechny ostatní ochranné známky a registrované ochranné známky jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných vlastníků.
- Značky TM a ® nejsou v této příručce uváděny.
- CD a data související s hudbou od společnosti Gracenote, Inc., Copyright © 2000-2003 Gracenote. Gracenote CDDB® Client Software, Copyright 2000-2003 Gracenote. Tento přístroj a služby mohou používat jeden nebo více následujících patentů USA: #5,987,525; #6,061,680; #6,154,773, #6,161,132, #6,230,192, #6,230,207, #6,240,459, #6,330,593 a další vydané nebo dosud projednávané patenty. Gracenote a CDDB jsou registrované ochranné známky společnosti Gracenote. Logo a emblém Gracenote, logo Gracenote CDDB a logo "Powered by Gracenote" jsou ochranné známky společnosti Gracenote.

Upozornění

Bezpečnost

- Do konektoru DC IN ani do adaptéru USB nevkládejte žádné cizí předměty.
- Dejte pozor, abyste koncovky adaptéru USB nezkratovali jinými kovovými předměty.

Instalace

- Přehrávač nikdy nepoužívejte tam, kde by byl vystaven nadměrnému světlu, teplotě, vlhkosti nebo otřesům.
- Přehrávač nikdy nezabaluje, je-li používán se síťovým napájecím adaptérem. Teplota vytvářená v přehrávači může způsobit jeho poruchu nebo poškození.

Tvorba nadměrného tepla

Při dlouhodobějším používání se může v přehrávači nebo adaptéru USB při nabíjení vytvářet nadměrné teplo.

Sluchátka

Bezpečnost silničního provozu

Sluchátka nepoužívejte při řízení auta, jízdního kola nebo při obsluze jakéhokoli motorového vozidla. Používání přehrávače v silničním provozu může být nebezpečné a v mnoha oblastech je zakázané. Poslech ze sluchátek při vysoké hlasitosti může být nebezpečný i při chůzi, zvláště na přechodech pro chodce. V potenciálně nebezpečných situacích byste měli dbát zvláštní opatrnosti nebo přístroj nepoužívat.

Předcházení poškození sluchu

Nepoužívejte sluchátka k příliš hlasitému poslechu. Odborníci na sluch varují před nepřetržitým, příliš hlasitým a dlouhodobým přehráváním. Začne-li vám zvonit v uších, snižte hlasitost nebo přestaňte přehrávač používat.

Ohleduplnost vůči ostatním

Poslouchajte zařízení na přijatelné úrovni hlasitosti. Uslyšíte tak i vnější zvuky a je to ohleduplné vůči ostatním lidem.

Varování

Pokud při používání přehrávače přijde bouřka s blesky, okamžitě sejměte sluchátka.

Čištění

- Plášť přehrávače čistěte měkkým hadříkem lehce navlhčeným ve vodě nebo slabém roztoku čistícího prostředku.
- Pravidelně čistěte zástrčku sluchátek.

Poznámky

- Nepoužívejte žádné abrazivní utěrky, čisticí prášky nebo rozpouštědla, jako je například alkohol nebo benzín. Tyto látky mohou poškodit povrch pláště přehrávače.
- Dejte pozor, aby se do adaptéru USB nebo nahrávacího adaptéru USB nedostala volným místem v části určené pro připojení voda.

S veškerými dotazy nebo problémy ohledně přehrávače se obraťte na nejbližšího prodejce Sony.

POZNÁMKY

- Nahraná hudba je určena pouze pro osobní použití. Pro jiný způsob použití je nutné svolení držitelů autorských práv.
- Společnost Sony nenese odpovědnost za neúplné nahrávky nebo neúplné stažení či poškození dat způsobené problémy s přehrávačem nebo počítačem.

Kontrola obsahu balení

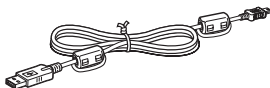
- Sluchátka (1)



- Adaptér USB (1) (k propojení dodaného kabelu USB a síťového napájecího adaptéru)



- Speciální kabel USB (1)



- Síťový napájecí adaptér (1)
- Pouzdro na přenášení (1)
- CD-ROM (1) *
(Program SonicStage, Návod k použití ve formátu PDF)
- Úvodní příručka (1)

* Nepřehrávejte tento CD-ROM na přehrávači audio CD.

For customers in the US

The AC power adaptor supplied with this unit is not intended to be serviced. Should the AC power adaptor cease to function in its intended manner during the warranty period, the adaptor should be returned to your nearest Sony Service Center or Sony Authorized Repair Center for replacement, or if a problem occurs after the warranty period has expired, the adaptor should be discarded.

Poznámky

Při používání přístroje dodržujte níže zmíněná opatření, aby nedošlo ke zdeformování obalu nebo k poruše přístroje.

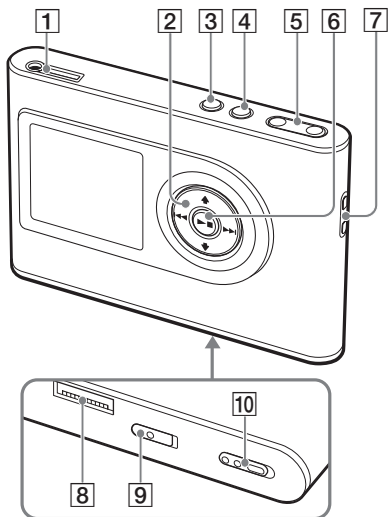
- Nikdy si neseďte, máte-li přístroj v zadní kapse.



- Nídy nevkládáte přístroj s kabelem dálkového ovládání nebo sluchátek omotaným okolo přístroje do zavazadla, kde by hrozil silný náraz.

Přehled ovládacích prvků

Přehrávač

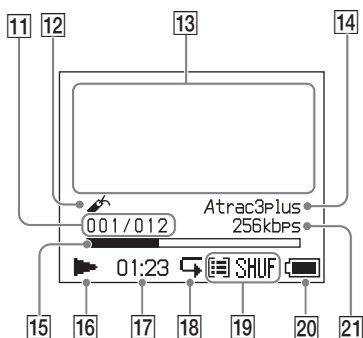


- 1 konektor Ω (sluchátka)/LINE OUT (☞ strana 18)
- 2 ↑, ↓, ←, → tlačítka (☞ strana 20, 21)
- 3 Tlačítko MENU (☞ strana 25, 29)
- 4 Tlačítko MODE (☞ strana 21)
- 5 Tlačítka VOLUME +/- (☞ strana 18)
- 6 ►■ tlačítka (play/stop) (☞ strana 18, 20)
- 7 Otvor pro řemínek na ruku**
- 8 Konektor adaptéru USB (☞ strana 8, 15)
- 9 Přepínač BUILT-IN BATTERY (☞ strana 8)
- 10 Přepínač HOLD (☞ strana 19)

* Toto tlačítko má dotekovou značku.

** K přístroji můžete připevnit vlastní řemínek.

Displej přehrávače



- 11 Ukazatel čísla skladby (☞ strana 20)
- 12 Ukazatel záložky (☞ strana 24)
- 13 Znakový displej (☞ strana 20)
- 14 Ukazatel formátu Atrac3plus/MP3 (☞ strana 19)
- 15 Ukazatel průběhu přehrávání (☞ strana 20)
- 16 Ukazatel režimu přehrávání (☞ strana 20)
- 17 Čas přehrávání (☞ strana 20)
- 18 Ukazatel opakovaného přehrávání (☞ strana 28)
- 19 Ukazatel způsobu přehrávání MODE (☞ strana 25), Ukazatel hlasitosti (více o nastavení hlasitosti, ☞ strana 30)
- 20 Ukazatel zbývající kapacity baterie (☞ strana 9)
- 21 Ukazatel datového toku (☞ strana 13)

Výrobní číslo

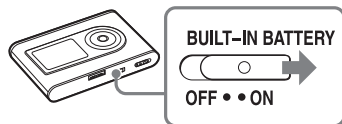
Výrobní číslo vašeho přístroje je vyžadováno při zákaznické registraci. Číslo najdete na štítku na zadní straně přehrávače.

Příprava zdroje napájení

Nabijte zabudovanou Li-Ion baterii před prvním použitím nebo v případě, že je vybitá.

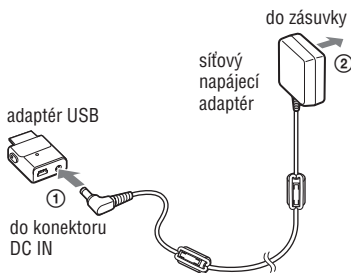
1 Zapněte přepínač BUILT-IN BATTERY od polohy ON.

Zabezpečení baterie se tak uvolní a začne dodávat přehrávači energii. Nechte přepínač v poloze ON.



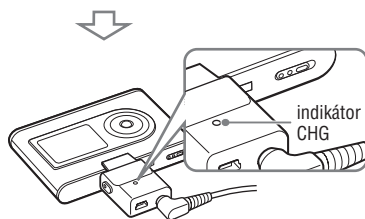
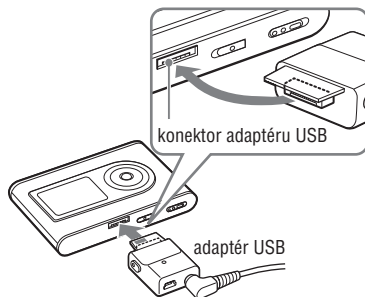
2 Připojte síťový napájecí adaptér k adaptéru USB.

Zapojte zástrčku DC síťového adaptéru do konektoru DC IN adaptéru USB a připojte zástrčku AC do zásuvky.



3 Zapojte adaptér USB do přehrávače.

Vsuňte adaptér USB do zdířky podle obrázku dole tak, až se ozve cvaknutí a adaptér přesně zapadne na místo. Začíná nabíjení baterie. Na adaptéru USB se rozsvítí indikátor CHG a pokud je přehrávač zapnutý, změní se i ukazatel kapacity baterie na displeji.



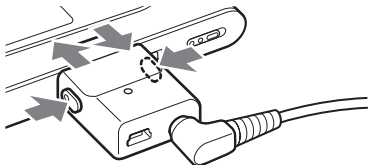
Po skončení nabíjení, které trvá přibližně 3 hodiny*, indikátor CHG zhasne. Pokud je přehrávač zapnutý, objeví se na displeji symbol blesku.

Chcete-li baterii nabít co nejrychleji, vypněte displej a z adaptéru USB odpojte kabel USB. Pak trvá nabíjení na 80 % kapacity baterie přibližně 1 hodinu*.

* Jedná se o přibližnou dobu nabíjení prázdné baterie při pokojové teplotě. Při zapnutém displeji trvá nabíjení přibližně 5 hodin. Doba nabíjení se může lišit v závislosti na vyčerpané kapacitě baterie a jejím stavu. Pokud nabíjíte baterii při nízké teplotě, doba nabíjení se prodlouží.

Vyjmutí adaptéru USB z přehrávače

Stiskněte šedá tlačítka po stranách adaptéru USB a současně zatlačte adaptér dovnitř a potom ven.



Nabíjení baterie pomocí spojení USB

Zapněte počítač a připojte k němu kabel USB (☞ strana 14). Na adaptéru USB se rozsvítí indikátor CHG a baterie se začne nabíjet. Nabíjení trvá přibližně 5 hodin. Když je přehrávač připojen k síťovému napájecímu adaptéru, využívá energii ze sítě.

Poznámky

- Nabíjí-li baterii pomocí spojení USB a není-li napájecí zdroj Vašeho počítače dostatečně silný, může nabíjení trvat déle.
- Ukončení nabíjení baterie přes spojení USB závisí na operačním systému Vašeho počítače.
- Pokud je přehrávač připojen k počítači při nabíjení příliš dlouho, může se nabíjení samo ukončit, aby se nadměrně nezvýšila teplota přehrávače. V takovém případě zhasne indikátor CHG. Vyjměte adaptér USB z přehrávače a po krátké přestávce začnete znovu nabíjet.
- Pokud nebudete přehrávač tři měsíce a déle používat, posuňte přepínač BUILT-IN BATTERY do polohy OFF, aby nedošlo ke snížení kapacity baterie.
- Baterii nabíjte při okolní teplotě 5 až 35 °C.

Poznámky k síťovému napájecímu adaptéru

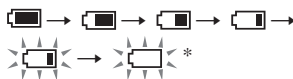
- Používejte výhradně síťový adaptér a adaptér USB dodaný výrobcem. Nepoužívejte žádný jiný síťový adaptér, mohlo by dojít k poškození přehrávače.



- Pokud není přehrávač odpojen od síťového napájecího adaptéru, který je připojen do zásuvky ve zdi, zůstává připojen ke zdroji napájení i v případě, že je přehrávač vypnutý.
- Pokud přehrávač nehodláte delší dobu používat, nezapomeňte jej odpojit od zdroje napájení. Chcete-li odpojit síťový adaptér ze zásuvky ve zdi, uchopte samotnou zástrčku adaptéru – nikdy netahajte jen za kabel.

Kontrola zbývajících kapacity baterie

Zbývajících kapacita baterie je zobrazena na displeji. Čím menší je černý pruh uvnitř symbolu baterie, tím méně energie v baterii zbývá.



* Na displeji se objeví hlášení "LOW BATTERY" a ozve se signál pípnutí.

Pokud je baterie vybitá, nabíjte ji.

Poznámky

- Displej zobrazuje přibližnou zbývajících kapacitu baterie. Jeden dílek např. ne vždy znamená, že zbývá čtvrtina kapacity baterie.
- Vzhledem k okolním podmínkám se může zobrazovaná zbývajících kapacita baterie měnit.

Životnost baterie (při souvislém přehrávání)

Životnost baterie při přehrávání dat ve formátu ATRAC3plus při 48 kbps je přibližně 30 hodin. Životnost baterie při přehrávání dat ve formátu MP3 při 128 kbps je přibližně 22 hodin.

Doba závisí na způsobu používání přehrávače.

Instalace programu SonicStage na Vašepočítači

Nainstalujte SonicStage na Váš počítač z dodaného CD-ROM.

Požadované technické parametry počítače

Pro instalaci jsou nutné následující technické parametry počítače.

Počítač	IBM PC/AT nebo kompatibilní
	<ul style="list-style-type: none">• Procesor: Pentium II pracující na frekvenci 400 MHz nebo vyšší (doporučený procesor Pentium III pracující na frekvenci 450 MHz nebo vyšší)• Volné místo na pevném disku: 200 MB nebo více (doporučené volné místo je 1,5 GB). (Požadované místo na pevném disku se liší v závislosti na verzi Windows a množství skladeb uložených na disku).• Paměť RAM: 64 MB nebo více (doporučeno 128 MB nebo více)
	Další <ul style="list-style-type: none">• Jednotka CD (která umožňuje digitální přehrávání ve standardu WDM)• Zvuková karta• USB port (program podporuje Hi-Speed USB).
Operační systém	Výrobce instalované: Windows XP Media Center Edition 2005, Windows XP Media Center Edition 2004, Windows XP Media Center Edition, Windows XP Professional, Windows XP Home Edition, Windows 2000 Professional, Windows Millennium Edition nebo Windows 98 Second Edition
Monitor/Displej	High Color (16 bit) nebo vyšší, rozlišení 800 × 600 bodů nebo vyšší (doporučené rozlišení 1024 × 768 bodů nebo vyšší).
Další	<ul style="list-style-type: none">• Přístup k síti Internet: pro registraci na Internetu, služby EMD a CDDB• Nainstalovaný program Windows Media Player (verze 7.0 nebo vyšší) pro přehrávání souborů WMA

Poznámky

- Program SonicStage není podporován v následujících prostředích:
 - Jiné než výše zmíněné operační systémy
 - Počítače nebo operační systémy vlastní konstrukce
 - Prostředí, které je upgradem původního operačního systému nainstalovaného výrobcem
 - Prostředí s více-variantním zaváděním systému
 - Prostředí s více monitory
 - Systém Macintosh
- Nezaručujeme bezchybné fungování na všech počítačích, které splňují výše zmíněné systémové požadavky.
- Formát NTFS operačního systému Windows XP/Windows 2000 Professional lze použít pouze při standardním nastavení (nastavení výrobce).
- Uživatelé operačního systému Windows 2000 Professional musí před instalací tohoto programu nainstalovat aktualizaci Service Pack 3 nebo novější.
- Nezaručujeme bezchybné fungování funkcí pozastavení systému nebo režimu spánku na všech počítačích.

Instalace programu SonicStage

Před instalací programu proveďte následující:

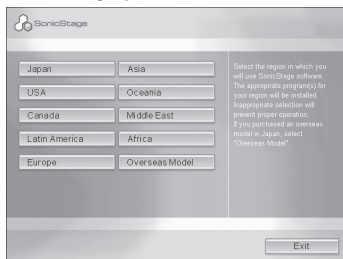
- Ukončíte všechny ostatní programy včetně antivirových, protože takové programy obvykle vyžadují velké množství systémových prostředků.
- K instalaci SonicStage použijte dodaný CD-ROM.
 - Pokud jsou na počítači nainstalovány programy OpenMG Jukebox nebo SonicStage, budou přepsány novější verzí s novými funkcemi.
 - Pokud jsou na počítači nainstalovány programy SonicStage Premium, SonicStage Simple Burner, nebo MD Simple Burner, zůstanou funkční i po instalaci SonicStage.
 - I nadále bude možné používat audio soubory registrované Vaším stávajícím softwarem. Jako bezpečnostní opatření doporučujeme audio soubory zázlohovat. Více informací o zálohování dat naleznete v části „Backing Up My Library“ (Zálohování knihovny) – „Backing Up Data to a Disk“ (Zálohování na disk) v nápovědě programu SonicStage.

1 Zapněte počítač a spusťte operační systém Windows.

2 Dodaný disk CD-ROM vložte do jednotky CD v počítači.

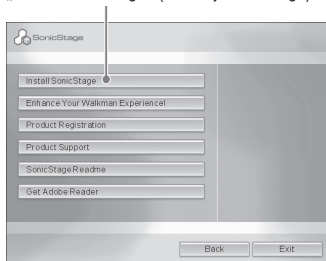
Automaticky se spustí instalační program a jeho okno se zobrazí na obrazovce. V závislosti na oblasti se pravděpodobně zobrazí okno s výzvou k výběru země. V tom případě postupujte podle pokynů na obrazovce.

3 Vyberte oblast, ve které budete SonicStage používat.



4 Klikněte na „Install SonicStage“ (Instaluj SonicStage), a pak postupujte podle dalších pokynů instalačního programu.

„Install SonicStage“ (Instaluj SonicStage)



Pokyny si pečlivě přečtěte.

V závislosti nazvolené oblasti se může tlačítko „Install SonicStage“ (Instaluj SonicStage) lišit od toho zobrazeného na obrázku.

Podle systémového prostředí může instalace trvat 20 až 30 minut.

Okamžitě po dokončení instalace restartujte počítač.

Pokud v průběhu instalace narazíte na problémy, podívejte se do kapitoly „Řešení problémů“ (☞ strana 43).

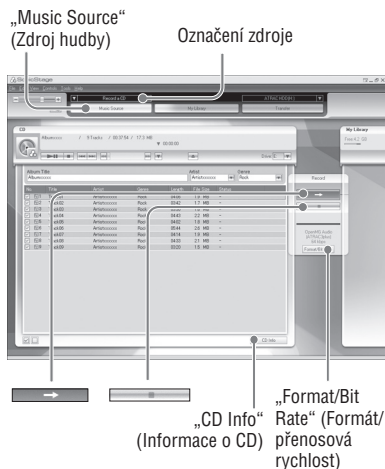
Poznámka k odinstalaci

Při instalaci SonicStage je nainstalován i „OpenMG Secure Module“. Při odinstalaci SonicStage neodstraňujte OpenMG Secure Module, protože ho mohou používat i jiné programy.

Přenos audio souborů do Vašeho počítače

Nahrajte si a uložte skladby (audio soubory) z audio CD do „My Library“ (Moje knihovna) v programu SonicStage na pevném disku Vašeho počítače.

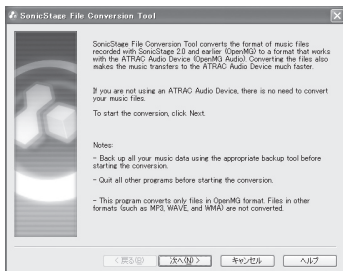
Můžete nahrávat nebo importovat skladby z dalších zdrojů, jako například z Internetu nebo z pevného disku počítače. Další podrobnosti najdete v nápovědě programu SonicStage (☞ strana 16).



1 Zvolte „Start“ – „All Programs“* (Programy) – „SonicStage“ – „SonicStage“.

Spustí se program SonicStage.

Používáte-li starší verze programu SonicStage, objeví se při prvním spuštění po instalaci programu okno „SonicStage file conversion tool“*. Postupujte podle pokynů na obrazovce.



* „Programs“ v operačních systémech Windows 2000 Professional, Windows Millennium Edition a Windows 98 Second Edition

**Tento nástroj převádí audio soubory importované do Vašeho počítače programem SonicStage verze 2.0 nebo starším v optimálním datovém formátu (OpenMG), který umožňuje přenášet data do přehrávače vysokou rychlostí.

2 Vložte audio CD, které chcete nahrát, do jednotky CD v počítači.

Ukazatel zdroje dat v levém horním rohu okna SonicStage se změní na „Record a CD“ (Nahrání CD).

3 V okně SonicStage klikněte na „Music Source“ (Zdroj hudby)

Obsah audio CD se objeví ve zdrojovém seznamu skladeb. Pokud nelze automaticky načíst informace na CD, jako například název alba, jméno autora a názvy skladeb, připojte se k Internetu a klikněte na položku „CD Info“ (Informace o CD) na pravé straně obrazovky.

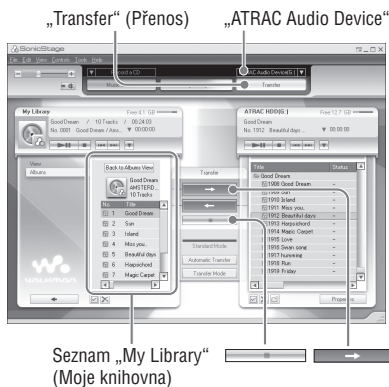
4 Je-li to nutné, změňte formát a datový tok nahrávání audio CD.

Klikněte na „Format/Bit Rate“ (Formát/datový tok) v pravé straně okna SonicStage a zobrazí se dialogové okno „CD Recording Format [My library]“ (Formát nahrávání CD [Moje knihovna]).

Přenos audio souborů do přehrávače

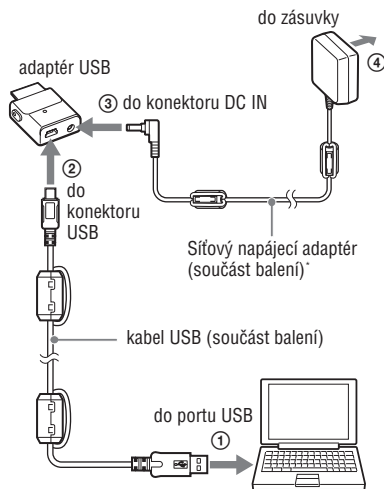
Nahrajte skladby (audio soubory) uložené v „My Library“ (Moje knihovna) v SonicStage ve Vašem počítači do přehrávače ve formátu ATRAC3plus/MP3.

Audio soubory, které budete nahrávat již obsahují informace z audio CD, jako jsou jméno autora, jméno alba (původní název alba).



1 Připojte adaptér USB k Vašemu počítači a k síťovému adaptéru.

Postupujte podle čísel ① až ④ na obrázku dole. Velký konektor kabelu USB připojte k portu USB Vašeho počítače a malý konektor ke konektoru USB na adaptéru USB.

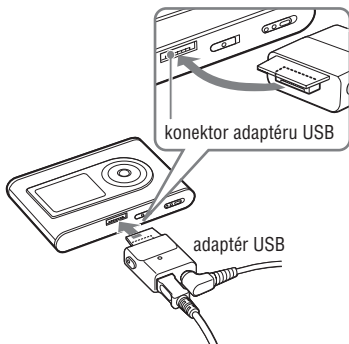


* Když přenášíte audio data do přehrávače, zkontrolujte, že do adaptéru USB je zapojen síťový napájecí adaptér. Pokud nejsou spojeny, nelze audio soubory přenášet.

2 Zapojte adaptér USB do přehrávače.

Vsuňte adaptér USB do zdířky podle obrázku dole tak, až se ozve cvaknutí a adaptér přesně zapadne na místo. Na displeji se objeví zpráva „PC Connect“ (Připojení k PC).

V okně SonicStage se objeví okno nastavení automatického přenosu souborů. Postupujte podle pokynů na obrazovce. Další podrobnosti najdete v nápovědě programu SonicStage (☞ strana 16).



3 Klikněte na „Transfer“ (Přenos) na pravé straně okna SonicStage.

Okno na obrazovce se změní na okno Transfer.

4 V seznamu „Transfer Destination“ (Cílové zařízení) na pravé straně okna SonicStage zvolte „ATRAC Audio Device“ (ATRAC Audio zařízení).

5 V seznamu My Library na levé straně okna SonicStage klikněte na skladby, které chcete přenést.

Chcete-li přenést více než jednu skladbu, přidržte při výběru skladeb klávesu „Ctrl“. Chcete-li přenést všechny skladby v albu, klikněte na album.

6 Klikněte na v okně SonicStage.

Začně přenos vybraných skladeb. Průběh nahrávání můžete sledovat v okně SonicStage.

Zastavení přenosu

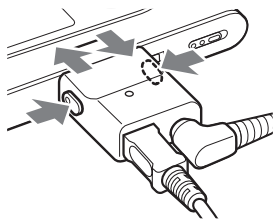
Klikněte na  v okně SonicStage.

Poznámky

Neprovádějte přenos dat v místech, kde bude přehrávač vystaven otřesům. Také nepokládejte přehrávač v blízkosti předmětů se silným magnetickým polem.

Vyjmutí adaptéru USB z přehrávače

Stiskněte šedá tlačítka po stranách USB adaptéru a současně zatlačte adaptér dovnitř a potom ven.



Pokračování ➞

Poznámky

- Neodpojujte kabel USB nebo konektor USB během přenosu dat. Mohlo by dojít k poškození přenášených dat.
- Nezaručujeme bezchybné fungování přehrávače s rozbočovačem USB nebo s prodlužovacím kabelem USB. Vždy připojujte přehrávač k počítači přímo pomocí kabelu USB dodaného výrobcem.
- Některá zařízení USB připojená k počítači společně s přehrávačem mohou rušit správné fungování přehrávače.
- V době, kdy je přehrávač připojen k počítači, jsou všechna ovládací tlačítka přehrávače zablokována. Připojíte-li během přehrávání přehrávač k adaptéru USB připojenému k počítači, přehrávání se zastaví a na displeji se objeví zpráva „PC Connect“ (Připojení k PC).
- Pokud není v přehrávači dost volného místa na uložení přenášených audio souborů, dojde k ukončení přenosu.
- Během přenášení není k dispozici funkce pozastavení systému nebo režim spánku.
- V závislosti na typu textu a počtu znaků se text zadaný v programu SonicStage nemusí na připojeném přehrávači správně zobrazit. Důvodem jsou omezené možnosti zobrazení přehrávače.
- Je-li přehrávač delší dobu připojen k zapnutému počítači nebo pokud se do přehrávače přenáší velké množství dat, může se přehrávač zahřát. Nejedná se o závadu. Odpojte přehrávač od adaptéru USB a nechte jej chvíli vychladnout.

Používání nápovědy programu SonicStage

Nápověda programu SonicStage poskytuje další podrobnosti, jak program používat. Nápověda SonicStage Vám umožňuje snadno vyhledávat informace ze seznamu operací, jako například „Importing audio data“ (Importování audio souborů) nebo „Transferring audio data“ (Přenášení audio souborů), nebo vyhledávat v rozsáhlém seznamu klíčových slov, nebo umožňuje zadávat slova, podle kterých mohou být vyhledány příslušná témata.

1 Ve spuštěném programu SonicStage klikněte na „Help“ (Nápověda) - „SonicStage Help“ (Nápověda SonicStage).

Objeví se nápověda.

V nápovědě SonicStage je přehrávač pojmenován jako „ATRAC Audio Device“.

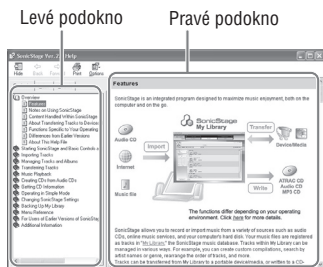
“SonicStage Help” (Nápověda SonicStage)





Poznámky

- „Device/Media“ je v nápovědě SonicStage název používaný pro tento přehrávač.
- Co se týče doporučeného systému apod., postupujte podle pokynů poskytovatele Internetu.

Vysvětlení nápovědy programu SonicStage



1 Dvakrát klikněte na „ Overview“ (Přehled) v levém podokně nápovědy SonicStage.

2 Klikněte na „ About This Help File“ (O tomto souboru nápovědy).

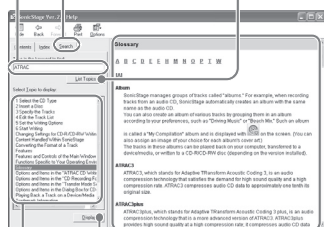
V pravém podokně se zobrazí vysvětlení. Je-li to nutné, zobrazení posuňte. Když kliknete na podtržený termíny, dostanete se k jejich podrobnému vysvětlení.

Vyhledání slova uvnitř vysvětlení

Políčko „Type in the keyword to find“ (Zadejte hledané klíčové slovo)

„Search“ (Hledat)

„List Topics“ (Seznam témat)



„Display“ (Zobraz)

Seznam hledaných slov

Vysvětlení vybrané položky

1 Klikněte na „Search“ (Hledat).

2 Napište hledaná slova.

3 Klikněte na „List Topics“ (Zobraz témata).

Objeví se seznam hesel s hledanými slovy.

4 Kliknutím vyberte ze zobrazených možností požadované heslo.

5 Klikněte na „Display“ (Zobraz).

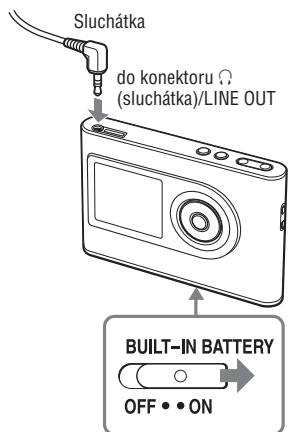
Zobrazí se vysvětlení vybrané položky.

Přehrávání souborů

Nejprve do přehrávače přeneste z Vašeho počítače audio soubor nebo soubory (☞ strana 14).

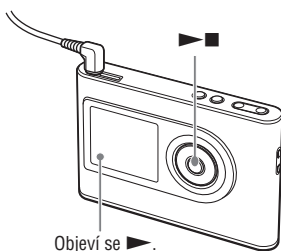
Nastavený jazyk nabídky a zpráv přehrávače můžete změnit (☞ strana 31).

- 1 Posuňte přepínač BUILT-IN BATTERY do polohy ON (☞ strana 8) a k přehrávači připojte sluchátka.**

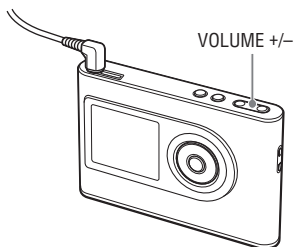


- 2 Stiskněte tlačítko \blacktriangleright .**

V levé dolní části displeje se objeví \blacktriangleright (symbol přehrávání) a začne přehrávání.



- 3 Hlasitost ovládejte tlačítky VOLUME +/-.**



Formáty, které lze přehrávat

Váš přehrávač dokáže přehrávat audio soubory ve formátech ATRAC3plus nebo MP3.

ATRAC3plus (Adaptive Transform Acoustic Coding3plus) je technologie pro kompresi zvuku, která nabízí vysokou kvalitu zvuku a vysokou míru komprese.

ATRAC3plus umožňuje komprimovat audio soubory na přibližně 5 % jejich originální velikosti při datovém toku 64 kbps. Formáty MP3, které lze přehrávat:

- MPEG-1 Audio Layer-3
- Datový tok 32 až 320 kbps (CBR/VBR)
- Vzorkovací frekvence 32/44,1/48 kHz

Poznámky

- Formáty MP3, které nelze v přehrávači přehrávat, je přesto možné do přehrávače nahrát.
- Pokušíte-li se přehrát audio soubor ve formátu MP3, který přehrávač nepodporuje, přehrávání se zastaví. Stiskněte ►► a vyberte si další soubor.
- Při použití zabudované baterie se displej přibližně po 30 sekundách automaticky vypne, pokud není přehrávač používán a je v poloze stop. Poté, co přestanete procházet názvy skladeb atp., se displej vypne přibližně za 30 sekund.
- Při použití síťového napájecího adaptéru se displej přibližně po třech minutách automaticky vypne, pokud není přehrávač používán a je v poloze stop. Poté, co přestanete procházet názvy skladeb atp., se displej vypne přibližně za tři minuty.
- Pokud přístroj nezačne přehrávat, zkontrolujte, zda je přepínač HOLD v poloze off (☞ vpravo).

Uzamknutí ovládacích prvků (HOLD)

Můžete předejít neúmyslnému stisknutí některého z tlačítek tím, že ovládání uzamknete. Když je funkce HOLD zapnutá, objeví se na displeji po stisknutí libovolného tlačítka blikající zpráva „HOLD“.

1 Posuňte přepínač HOLD ve směru šipky.

Odemknutí ovládání

Posuňte přepínač HOLD proti směru šipky.

Pokračování ➞

Základní operace přehrávání (přehrávání, zastavení, vyhledávání)

Jak	Co udělat
pokračovat v přehrávání v místě, kde jste přehrávání přerušili	Stiskněte ►■. Přehrávání začne v místě, kde jste skončili.
zastavit přehrávání	Stiskněte ►■.
najít začátek aktuální skladby	Jednou stiskněte ◀◀◀.
najít začátek předchozích skladeb*	Vícekrát stiskněte ◀◀◀.
najít začátek následující skladby*	Jednou stiskněte ▶▶▶.
najít začátek následujících skladeb*	Vícekrát stiskněte ▶▶▶.
se rychle posunout dozadu	Přidrže tlačítko ◀◀◀.
se rychle posunout dopředu	Přidrže tlačítko ▶▶▶.

* Pokud je přehrávač v režimech náhodné přehrávání nebo náhodné přehrávání v rámci jednotky (☞ strana 26), je pořadí přehrávání odlišné.

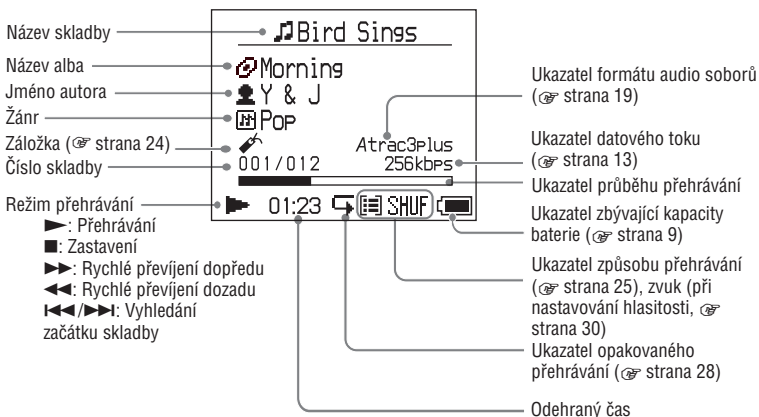
Vypnutí přehrávače

Přidrže tlačítko MENU, dokud displej nezhasne.
Stisknutím libovolného tlačítka přehrávač znovu zapnete.

Kontrola informací na displeji

Na displeji přehrávače najdete informace o audio souboru a režimu přehrávání.

Displej přístroje během přehrávání



Poznámka

Displej umožňuje zobrazit znaky velká písmena A až Z, malá a až z, číslice 0 až 9 a symboly (kromě symbolu /).

Přehrávání skladeb vybraných funkcí MODE (Autor, název alba, žánr, složka, atd.)

Seskupením souborů pomocí funkce „MODE“ např. podle jména autora nebo názvu alba si můžete zvolit skladby, které budete chtít poslouchat.

Přístroj nabízí pět možností funkce MODE. Zde je jako příklad použita funkce MODE „Artist“ (Autor).

Podrobnosti o dalších volbách funkce MODE najdete na ☞ straně 23.

Také můžete vybrané skladby přehrávat opakovaně (☞ strana 28) nebo v náhodném pořadí (přehrávání v náhodném pořadí, ☞ strana 26).

1 Stiskněte tlačítko MODE několikrát za sebou, abyste vybrali jednu z voleb funkce MODE.

Každé stisknutí tlačítka změní volbu MODE podle následujícího pořadí:
Autor (👤) → Název alba (📀)* →
Žánr (🎵) → Složka (📁)** →
Další → Návrat na volbu “Artist” (Autor)



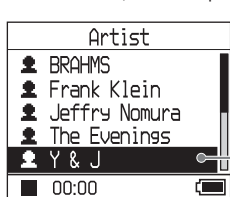
* Zobrazí se název alba (originální název alba) podle informací o CD v programu SonicStage.

** Album je v SonicStage reprezentováno jako složka.

2 Stisknutím tlačítka ↑ nebo ↓ vyberte položku z MODE.

Chcete-li skladbu přehrát, stiskněte ►■. Přehrávání začne od první skladby prvního alba vybraného autora. Přístroj přehraje postupně všechny skladby ze všech alb autorů následujících v seznamu po aktuálně vybraném autorovi.

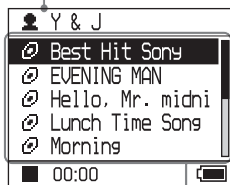
Autor, kterého si přejete poslouchat.



Pokračování ➡

3 Stisknutím tlačítka ► můžete vyhledat další skladby.

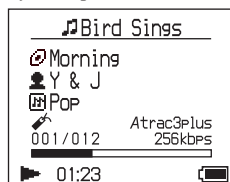
Autor vybraný v kroku 2.



Objeví se seznam alb vybraného autora.

4 Vyberte položku stisknutím tlačítek ↑ nebo ↓, pak stiskněte ►■.

Přehrávání začne od skladby, kterou jste vybrali, nebo od první skladby vybrané položky (autor, album atd.). Přístroj přehraje postupně všechny skladby následující v seznamu po aktuálně vybrané položce.



Návrat do nabídky, z které jste začali přehrávání.

Přidrže tlačítko MODE.

Návrat do nabídky, z které jste vybrali MODE.

Stiskněte tlačítko MODE.

Návrat k seznamu skladeb.

Stiskněte tlačítko ↑ nebo ↓.

Zastavení přehrávání při výběru volby MODE nebo v seznamu skladeb

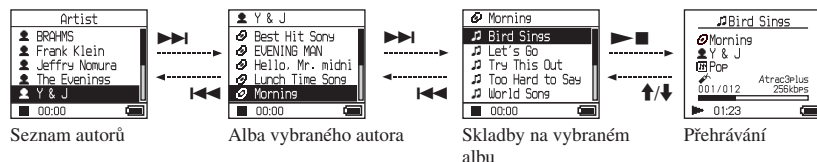
Přidrže tlačítko ►■.

Nabídka volby **MODE**

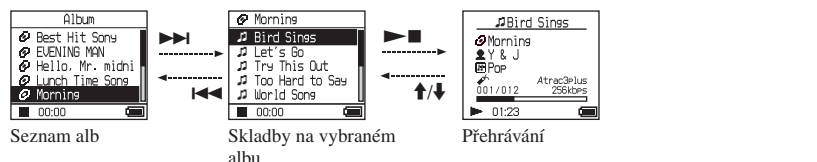
Nabídka na displeji se liší v závislosti na volbě funkce **MODE**.

V kterékoli z nabídek můžete začít přehrávání stisknutím tlačítka ►■.

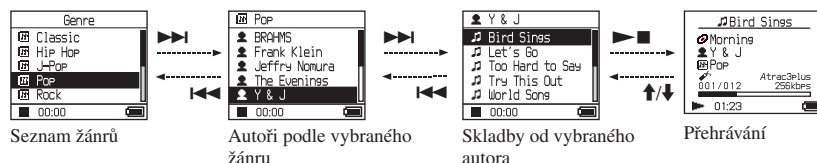
„Artist“ (Autor)



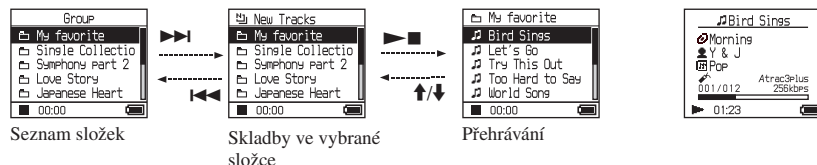
„Album“ (Album): zobrazuje se název alba (originální název alba) podle informací o CD v SonicStage



„Genre“ (Žánr)

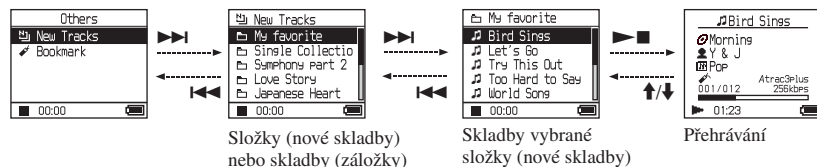


„Group“ (Složka): přehrává skladby ve složkách alb vytvořených v programu SonicStage



„Others“ (Další)

- „New Tracks“ (Nové skladby): skladby ve složkách nově přenesených do přehrávače (z pěti posledních přenosů)
- „Bookmark“ (Záložka): skladby označené záložkou (přidávání záložek, ☞ strana 24)



Pokračování ➞

Přidávání záložek (Přehrávání skladeb označených záložkami)

Vaše oblíbené skladby můžete přehrávat tak, že k nim přidáte záložku. Chcete-li přehrávat skladby označené záložkami, vyberte způsob přehrávání MODE „Others“ (Další) (🔍 strana 21).

1 Během přehrávní skladby, kterou chcete označit záložkou, přidrže tlačítko ↑ nebo ↓.

Objeví se počet záložek (počet skladeb označených záložkou/nejvyšší možný počet záložek), a pak se rozsvítí symbol 📌 (záložka).

2 Chcete-li přidat záložku ke dvěma nebo k více skladbám, opakujte krok 1.

Záložkami můžete označit až 100 skladeb.

Přehrávání skladeb označených záložkami

- 1 Několikrát stiskněte tlačítko MODE, až se dostanete do MODE „Others“ (Další).
- 2 Pomocí tlačítek ↑ nebo ↓ zvolte „Bookmark“, (Záložka) a stiskněte ►►. Chcete-li přehrát všechny skladby označené záložkou, stiskněte ►■.
- 3 Pomocí tlačítek ↑ nebo ↓ zvolte skladbu a stiskněte ►■.

Mazání záložek

Při přehrávání skladby, u které chcete smazat záložku, přidrže ↑ nebo ↓.

Na displeji se na okamžik objeví nápis „Off“ (Vypnuto) a symbol 📌 zmizí.

Poznámka

Záložky můžete přidávat nebo mazat jen během přehrávání.

Změna nastavení přehrávání (Play Mode)

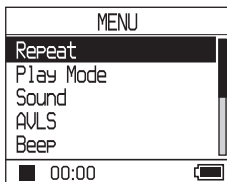
Máte možnost měnit různé volby přehrávání, jako např. vybírat skladby, které chcete poslouchat, a přehrávat skladby v náhodném pořadí.

Podrobnosti o nastavení přehrávání (Play Mode), viz ☞ strany 26 a 27.

Můžete také přehrávat skladby v náhodném pořadí na základě vybraného nastavení přehrávání (opakované přehrávání, ☞ strana 28).

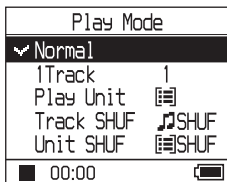
1 Stiskněte tlačítko MENU.

Objeví se nabídka MENU.



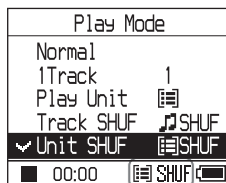
2 Stisknutím tlačítka ↑ nebo ↓ zvolte „Play Mode“ (Způsob přehrávání) a stiskněte ►■.

Objeví se nabídka Play Mode.



3 Stisknutím tlačítka ↑ nebo ↓ zvolte způsob přehrávání a stiskněte ►■.

Základní nastavení je „Normal“ (Běžné přehrávání).



Objeví se volby nastavení přehrávání.

4 Dvojitým stisknutím tlačítka MENU se dostanete na nabídku přehrávání, pak stiskněte tlačítko ►■.

Přístroj začne přehrávat podle zvoleného nastavení.

Zrušení nastavení

Stisknutím tlačítka MENU se vraťte do nabídky MENU.

Přidrže tlačítko MODE nebo v nabídce MENU stiskněte tlačítko MENU a vrátíte se do nabídky před krokem 1.

Návrat k běžnému přehrávání

V kroku 3, vyberte „Normal“ (Běžné přehrávání).

Návrat do nabídky, z které jste vybrali volbu MODE.

Stiskněte tlačítko MODE.



Poznámka




Když změníte způsob přehrávání Play Mode, změní se i jednotka přehrávání (☞ strana 27). Budou to všechny skladby uložené v přehrávači.

Chcete-li přehrávat pouze vybraným způsobem přehrávání, zvolte jednotku (autor, album, skladba, atd.) v nabídce se seznamem způsobů přehrávání.

Pokračování ⇨

Způsoby přehrávání (Play Mode)

Okruh skladeb, které se budou přehrávat, („jednotka přehrávání“  strana 27) se liší v závislosti na zvoleném přehrávání MODE ( strana 21).

Nabídka/ikona v MENU	Vysvětlení
Normal/Žádná ikona (Běžné přehrávání)	Přístroj přehraje postupně všechny skladby následující v seznamu po aktuálně vybrané položce. Když vyberete jinou položku než skladbu (album, autora, atd.), přístroj přehraje postupně všechny skladby této položky.
1 Track/1 (Přehrávání jedné skladby)	Přístroj přehraje vybranou skladbu. Vyberete-li si jinou položku než skladbu (album, autora atd.), přístroj přehraje jen první skladbu této položky.
Play Unit/  (Přehrávání jednotky)	Přístroj postupně přehraje všechny skladby vybrané jednotky.
Track SHUF/  SHUF (Přehrávání v náhodném pořadí)	Přístroj přehraje všechny skladby vybrané jednotky v náhodném pořadí. Přístroj přehraje uložené všechny skladby vybrané v nabídce, kde se vybírá MODE.
Unit SHUF/  SHUF (Náhodné přehrávání v rámci jednotky)	Přístroj přehraje všechny skladby vybrané jednotky v náhodném pořadí v rámci každé jednotky.

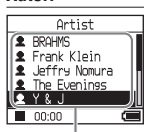
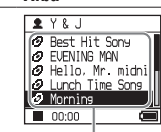
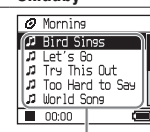
Co je „jednotka přehrávání“?

Všechny položky (autor, album, skladba atd.) v seznamu, které přehráváte, se nazývají „jednotka přehrávání“.

Když změníte způsob přehrávání Play Mode, změní se i jednotka přehrávání na všechny skladby uložené v přehrávači.

K přehrávání jednotky přehrávání

Příklad: Když vyberete způsob přehrávání (MODE) „Artist“ (Autor)

Autoři	Alba	Skladby
		
<p>Přehrávací jednotka se skládá ze všech skladeb od všech autorů.</p>	<p>Přehrávací jednotka se skládá ze všech skladeb na všech albech od autora „Y & J“.</p>	<p>Přehrávací jednotka se skládá ze všech skladeb na albu „Morning“ od „Y & J“.</p>

Když vyberete „Play Unit“ (přehrávání jednotky)

- Přehrávání začne od skladeb od „Y & J“ a skončí po poslední skladbě z alba „The Evenings“.
- Přehrávání začne od alba „Morning“ a skončí po poslední skladbě alba z „Lunch Time Song“.
- Přehrávání začne od první skladby alba „Morning“ a skončí po přehrávání všech skladeb.

Když vyberete „Unit SHUF“ (náhodné přehrávání v rámci jednotky)

- Budou se přehrávat skladby autorů v náhodném pořadí. Alba a skladby jednotlivých autorů se budou přehrávat postupně tak, jak jsou uloženy v přehrávači.
- Budou se přehrávat alba v náhodném pořadí. Skladby z jednotlivých alb se budou přehrávat v pořadí tak, jak jsou nahrané na albu.
- Skladby z alba „Morning“ se budou přehrávat v náhodném pořadí.

Když vyberete „Track SHUF“ (přehrávání v náhodném pořadí)

- Všechny skladby se budou přehrávat v náhodném pořadí.
- Všechny skladby od „Y & J“ se budou přehrávat v náhodném pořadí.
- Skladby z alba „Morning“ se budou přehrávat v náhodném pořadí.

K přehrávání v náhodném pořadí

Pokud chcete například přehrát všechny skladby uložené v přehrávači v náhodném pořadí, zvolte MODE jiný než „Others“ (Další) (např. autor atd.), pak začněte přehrávat s volbou přehrávání „Track SHUF“ (přehrávání v náhodném pořadí) (☞ strana 25). Všechny skladby uložené v přehrávači budou přehrávány v náhodném pořadí.



V seznamu autorů přehraje přístroj všechny uložené skladby v náhodném pořadí.

Continued ➞

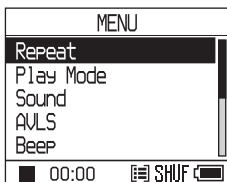
Opakované přehrávání skladeb (Repeat)

Přehrávání skladeb se opakuje podle voleb přehrávání (☞ strana 25).

- 1 Zvolte způsob přehrávání, v jakém chcete opakovaně přehrávat (☞ strana 25).

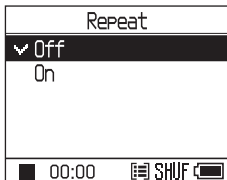
- 2 Stiskněte tlačítko MENU.

Objeví se nabídka MENU.

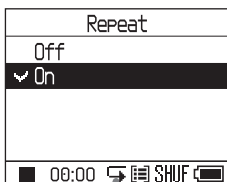


- 3 Stisknutím tlačítka ↑ nebo ↓ vyberte „Repeat“ (Opakování) a pak stiskněte ►■.

Objeví se nabídka Repeat.



- 4 Tlačítkem ↓ vyberte volbu „On“ (Zapnuto) a stiskněte ►■.



Objeví se ↶.

- 5 Dvojitým stisknutím tlačítka MENU se dostanete na nabídku přehrávání. Zde stiskněte ►■.

Přístroj začne opakované přehrávání podle aktuálního nastavení.

Opakované přehrávání všech skladeb

Zvolte MODE jiný než „Others“ (Další) (např. autor atd.), pak postupujte podle kroků 1 až 5.

Zrušení nastavení

Stisknutím tlačítka MENU se vraťte do nabídky MENU.

Přidrže tlačítko MODE nebo v nabídce MENU stiskněte tlačítko MENU a vraťte se do nabídky před krokem 2.

Návrat k běžnému přehrávání

V kroku 4 v nabídce Repeat zvolte „Off“ (Vypnuto).

Návrat do nabídky, z které jste vybrali volbu MODE

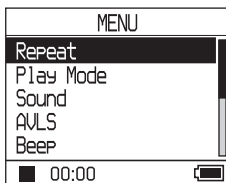
Stiskněte tlačítko MODE.

Změna kvality a nastavení zvuku

Podrobnosti o jednotlivých volbách nastavení najdete na ☞ straně 30.

1 Stiskněte tlačítko MENU.

Objeví se nabídka MENU.



2 Tlačítkem ↑ nebo ↓ vyberte položku a stiskněte ►■.

Objeví se nabídka s nastavením vybrané položky.

3 Tlačítkem ↑ nebo ↓ vyberte nastavení a stiskněte ►■.

Změna kvality zvuku

Po kroku 3, zvolte tlačítkem ↑ nebo ↓ požadovanou volbu (☞ strana 30) a stiskněte ►■.

Volbami „Custom1“, „Custom2“, „Custom3“ nebo „Custom4“ můžete upravit kvalitu zvuku (☞ strana 32).

Návrat do předchozí nabídky

Stiskněte ◀◀.

Zrušení nastavení

Stisknutím tlačítka MENU se vraťte do nabídky MENU.

Přidržte tlačítko MODE nebo v nabídce MENU stiskněte tlačítko MENU a vraťte se do nabídky před krokem 1.

Návrat do nabídky, z které jste vybrali MODE.






Stiskněte tlačítko MODE.

Poznámka

Jsou-li vybrány volby „V-SUR“ nebo „Sound EQ“, nemá nastavení zvuku vliv na přehrávání skladeb uložených ve formátu MP3. Chcete-li změnit kvalitu zvuku u MP3 skladeb, upravte volbu „Digital Sound Preset“ (Nastavení digitálního zvuku).

Pokračování ➞

Položky nastavení

Položka	Volby (●: výchozí volba)		
Sound (Nastavení zvuku)	● Off (Vypnuto)	Přístroj přehrává skladby v běžné zvukové kvalitě.	
		V-SUR ^{1) 2)}	Studio (VS) Přístroj napodobí zvuk skladby tak, jak by zněla v nahrávacím studiu.
		Live (VL) Přístroj napodobí zvuk v koncertní síni.	
		Club (VC) Přístroj napodobí zvuk v tanečním klubu.	
		Arena (VA) Přístroj napodobí zvuk při koncertu na stadiónu.	
	Sound EQ ^{1) 2)}	Heavy (SH) Přístroj přehrává zvuk razantně, s větším důrazem na výšky a hloubky v porovnání se zvukem Pops.	
		Pops (SP) Přístroj přehrává zvuk s důrazem na vokály - střední pásma.	
		Jazz (SJ) Přístroj přehrává zvuk živě, s důrazem na výšky a hloubky.	
		Unique (SU) Přístroj přehrává skladby pomocí zvláštních zvuků, s větším důrazem na výšky a hloubky v porovnání se středním pásmem.	
		Custom1 (S1) Přístroj přehrává zvuk podle vlastního nastavení uživatele (podrobnosti na  straně 32).	
		Custom2 (S2) Přístroj přehrává zvuk podle vlastního nastavení uživatele (podrobnosti na  straně 32).	
		Digital Sound Preset ²⁾ (Nastavení digitálního zvuku)	Custom3 (S3) Přístroj přehrává zvuk s přednastavenými výškami a hloubkami (podrobnosti na  straně 33).
	Custom4 (S4) Přístroj přehrává zvuk s přednastavenými výškami a hloubkami (podrobnosti na  straně 33).		
	AVLS ³⁾ (Omezení hlasitosti)	On Maximální hodnota hlasitosti je omezená, aby nedošlo k poškození sluchu.	
● Off Hlasitost není nijak omezena.			
Beep (Zvukový signál tlačítek)	● On Při stisku tlačítka atp. se ozve signál pípnutí.		
	Off Zvukový signál tlačítek je vypnutý.		
Audio Out (Externí audio výstup)	● Headphone (Sluchátka) Zvolte tuto možnost, používáte-li k poslechu sluchátka.		
	Line Out (Linkový výstup) Zvolte tuto možnost, používáte-li k poslechu další zařízení, jako např. reproduktory ( strana 35).		
Contrast (Nastavení displeje)	● Druhý zprava Displej je středně světlý. Pokud je Váš přehrávač černý, je výchozí nastavení druhé zleva.		
	- až + Při nastavení směrem k - bude displej přístroje jasnější, směrem k + naopak tmavší.		

1) Nastavení funguje pouze v případě, že přehráváte skladby ve formátu ATRAC3plus. Přehráváte-li skladby ve formátu MP3, nastavení fungovat nebude.

2) Nastavení zvuku se zobrazuje na displeji jako písmena v závorkách ( strana 7).

3) AVLS je zkratka slov Automatic Volume Limiter System (systém automatického omezení hlasitosti).

Položky	Volby (●: výchozí volba)	
Backlight (podsvícení displeje)	● Auto	Displej přístroje se po stisknutí libovolného tlačítka rozsvítí asi na 10 sekund a zůstane rozsvícený i při procházení seznamem skladeb atd.
	10 seconds (10 sekund)	Přístroj se po stisknutí libovolného tlačítka rozsvítí asi na 10 sekund. Podsvícení se přibližně po 10 sekundách vypne i v případě, že procházíte seznamem skladeb atd.
	30 seconds (30 sekund)	Přístroj se po stisknutí libovolného tlačítka rozsvítí asi na 30 sekund. Podsvícení se přibližně po 30 sekundách vypne i v případě, že procházíte seznamem skladeb atd.
	Off (Vypnuto)	Podsvícení displeje je vypnuté z důvodu úspory energie.
Reverse Display (Změna barev displeje)	● Positive (Pozitiv)	Znaky a symboly jsou černé, pozadí bílé.
	Negative (Negativ)	Znaky a symboly jsou bílé, pozadí černé.
Language (Nastavení jazyka)	日本語	Nabídky a zprávy na displeji jsou v japonštině.
	● English	Nabídky a zprávy na displeji jsou v angličtině.
	Français	Nabídky a zprávy na displeji jsou ve francouzštině.
	Deutsch	Nabídky a zprávy na displeji jsou v němčině.
	Italiano	Nabídky a zprávy na displeji jsou v italštině.
	Español	Nabídky a zprávy na displeji jsou ve španělštině.
	简体中文 *	Nabídky a zprávy na displeji jsou ve zjednodušené čínštině.
繁體中文 *	Nabídky a zprávy na displeji jsou v tradiční čínštině.	
한글*	Nabídky a zprávy na displeji jsou v korejštině.	

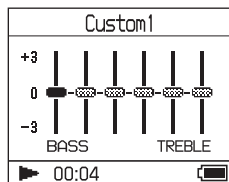
* Tyto jazyky nejsou v některých zemích zobrazovány (v závislosti na místě nákupu přístroje).

Pokračování ➞

Vlastní nastavení kvality zvuku (Sound EQ - Custom)

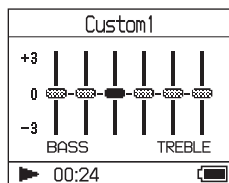
Kvalitu zvuku můžete nastavit pro každou frekvenci zvlášť.

- 1 Po volbě „Sound“ v kroku 2 v oddílu „Změna kvality a nastavení zvuku“ (☞ strana 29) zvolte v nastavení „Sound EQ“ volbu „Custom1“ nebo „Custom2“.



- 2 Tlačítkem ◀◀ nebo ▶▶ vyberte frekvenční pásmo.

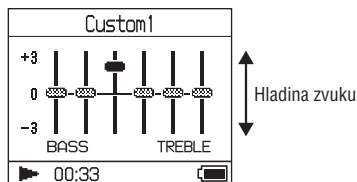
Máte možnost zvolit z šesti pásem.



Frekvenční pásmo

- 3 Tlačítkem ↑ nebo ↓ vyberte hladinu zvuku.

Máte možnost vybrat ze sedmi hladin zvuku.



- 4 Ostatní frekvenční pásma upravte opakováním kroků 2 a 3.

- 5 Stiskněte ▶■.

Objeví se nabídka MENU.

Zrušení nastavení

Stisknutím tlačítka MENU se vraťte do nabídky MENU.

Přidrže tlačítko MODE nebo v nabídce MENU stiskněte tlačítko MENU a vrátíte se do nabídky před krokem 1.

Návrat do nabídky, z které jste vybrali MODE

Stiskněte tlačítko MODE.

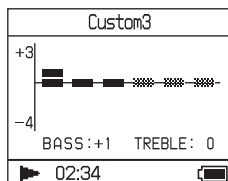
Poznámky

- Pokud je po Vašem nastavení zvuk při vyšší hlasitosti zkreslený, hlasitost snižte.
- Pokud cítíte rozdíl v hlasitosti mezi nastavením „Custom1“ nebo „Custom2“ a ostatními nastaveními zvuku, upravte hlasitost tak, aby Vám lépe vyhovovala.

Úprava zvýraznění výšek a hloubek (Digital Sound Preset)

Výšky i hloubky můžete nastavit podle Vašeho přání. Pomocí nabídky upravte zvýraznění zvuku.

- 1 Po volbě „Sound“ v kroku 2 v oddílu „Změna kvality a nastavení zvuku“ (☞ strana 29) zvolte „Custom3“ nebo „Custom4“ pod „Digital Sound Preset“ (Nastavení digitálního zvuku).

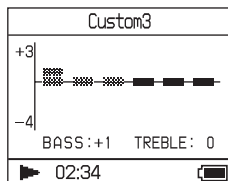


Výchozí nastavení

Nastavení zvuku	Custom3 (S3)	Custom4 (S4)	OFF (NORMAL SOUND)
Bass (hloubky)	+1	+3	±0
Treble (výšky)	±0	±0	±0

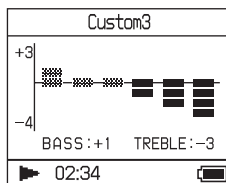
- 2 Tlačítkem ◀◀ nebo ▶▶ vyberte „Treble“ (výšky) nebo „Bass“ (hloubky).

Nyní můžete upravit zvuk výšek a hloubek.



- 3 Tlačítkem ↑ nebo ↓ vyberte hladinu zvuku.

Hladinu zvuku lze upravit na škále osmi stupňů.



Nastavení zvuku	Úroveň zvýraznění
Bass (hloubky)	-4 až +3
Treble (výšky)	-4 až +3

- 4 Stiskněte ►■.

Objeví se nabídka MENU.

Zrušení nastavení

Stisknutím tlačítka MENU se vraťte do nabídky MENU.

Pridrže tlačítko MODE nebo v nabídce MENU stiskněte tlačítko MENU a vrátíte se do nabídky před krokem 1.

Návrat do nabídky, z které jste vybrali MODE

Stiskněte tlačítko MODE.

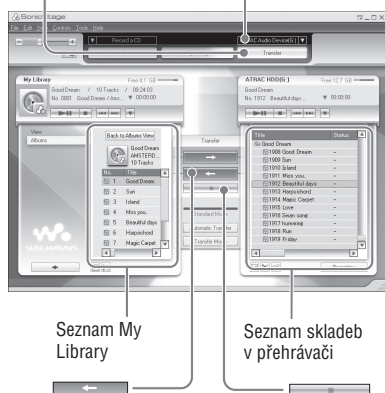
Poznámky

- Nastavené zvukové hladiny výšek a hloubek se zobrazí na pravém a levém okraji grafů „Custom3“ nebo „Custom4“. Není možné měnit nastavení hladin mezi výškami a hloubkami, protože se mění automaticky v závislosti na nastavených hladinách výšek a hloubek.
- Pokud je zvuk po Vašem nastavení při vyšší hlasitosti zkreslený, snižte hlasitost.
- Pokud cítíte rozdíl v hlasitosti mezi nastavením „Custom3“ nebo „Custom4“ a ostatními nastaveními zvuku, upravte hlasitost tak, aby Vám lépe vyhovovala.

Přenos audio souborů zpět do počítače

Audio soubory je možné přenést zpátky do „My Library“ (Moje knihovna) v programu SonicStage ve Vašem počítači.

„Transfer“ (Přenos) „ATRAC Audio Device“



1 Připojte přehrávač k počítači (viz kroky 1 a 2 v kapitole „Přenos audio souborů do přehrávače“, strana 14).


2 Klikněte na „Transfer“ (Přenos) na pravé straně okna SonicStage.

Okno na obrazovce se změní na okno Transfer (Přenos).

3 V seznamu „Transfer Destination“ (Cílové zařízení) na pravé straně okna SonicStage zvolte „ATRAC Audio Device“.

4 V seznamu Network Walkman na levé okna SonicStage klikněte na skladby, které chcete přenést do „My Library“.

Chcete-li přenést více než jednu skladbu, přidržte při vybírání skladeb klávesu „Ctrl“. Chcete-li přenést všechny skladby v albu, klikněte na album.

5 Klikněte na  v okně SonicStage.

Začněte přenos skladeb vybraných v kroku 4.

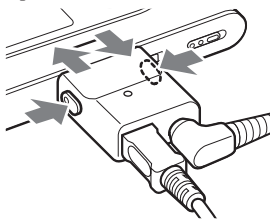
Přběh nahrávání můžete sledovat v okně SonicStage.

Zastavení přenosu

Klikněte na  v okně SonicStage.

Vyjmutí adaptéru USB z přehrávače

Stiskněte šedá tlačítka po stranách adaptéru USB a současně zatlačte adaptér dovnitř a potom ven.



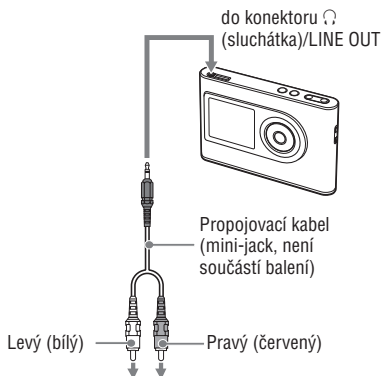
Poznámky

- Skladby nahrané do přehrávače z jiného počítače nelze přenést do „My Library“ (Moje knihovna) na Vašem počítači.
- Neodpojujte kabel USB nebo adaptér USB během přenosu dat. Mohlo by dojít k poškození přenesených dat.

Připojení dalších zařízení

Uložené skladby můžete poslouchat přes stereo soupravu a nahrávat je na minidisk (MD) nebo magnetofonovou kazetu. Pročtěte si návod k použití přístroje, který chcete k Vašemu přehrávači připojit.

Před propojením a změnou nastavení popsanou níže oba přístroje vypněte.



MiniDisk rekordér, AV zesilovač, aktivní reproduktor, přehrávač magnetofonových kaset, atd.

Je nutné změnit nastavení „Audio Out“ (Audio výstup) v nabídce MENU tak, aby přenášel zvuk do připojeného přístroje. Nastavení volby „Audio Out“ jsou popsány níže. Pokyny ke změně nastavení najdete na straně 29.

Připojené zařízení	Nastavení
Sluchátka	Headphone (Sluchátka)
Zařízení je připojeno kabelem	Line Out (Linkový výstup)

Když připojíte další zařízení, nastavte tuto volbu na „Line Out“ (Linkový výstup). Když je nastaveveno „Line Out“ (Linkový výstup), nelze ovládat hlasitost a volba „Sound“ (Zvuk) není dostupná a nefunguje.

Poznámky

- Jsou-li k přehrávači připojena sluchátka, nenastavujte volbu „Audio Out“ (Audio výstup) na „Line Out“ (Linkový výstup). Když je tato volba nastavevena na „Line Out“, nelze ovládat hlasitost a zvuk bude zesílený a šumivý.
- Před přehráváním snižte hlasitost připojeného zařízení, aby nedošlo k poškození reproduktorů.

Ukládání jiných než audio souborů

Je možné přenášet data z pevného disku počítače do zabudovaného pevného disku přehrávače pomocí programu Windows Explorer (Průzkumník).

Zabudovaný pevný disk přehrávače je v programu Windows Explorer (Průzkumník) zobrazen jako externí disk (nebo výměnné zařízení).

Poznámky

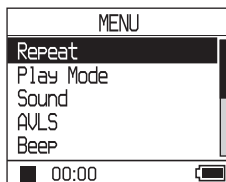
- Když pracujete s pevným diskem přehrávače přes Windows Explorer (Průzkumník), nepoužívejte program SonicStage.
- Uložíte-li do přehrávače soubory ve formátu WAV a MP3 pomocí programu Explorer (Průzkumník), nebude možné je na přehrávači přehrát. Takové soubory přenášejte přes SonicStage.
- Před dokončením přenosu neodpojujte kabel USB. Mohlo by dojít k poškození přenášených dat.
- Neprovádějte inicializaci pevného disku přehrávače přes počítač.

Návrat k nastavení od výrobce

Změňte celé nastavení v nabídce MENU na původní nastavení od výrobce.

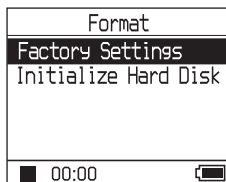
1 Když je přehrávač zastavený, stiskněte tlačítko MENU.

Objeví se nabídka MENU.



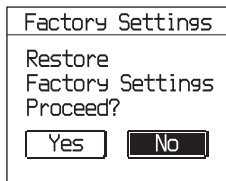
2 Tlačítkem ↑ nebo ↓ vyberte „Format“ (Formát), pak stiskněte ►■.

Objeví se nabídka Format.



3 Vyberte „Factory Settings“ (Nastavení od výrobce) a stiskněte ►■.

Objeví se nabídka „Factory Settings“.



4 Tlačítkem ◀ vyberte „Yes“ (Ano) a stiskněte ▶■.

Objeví se zpráva a pak nabídka Format.

Zrušení nastavení

V kroku 4 vyberte „No“ (Ne) a stiskněte ▶■. Objeví se nabídka Format.

Stisknutím tlačítka MENU se vrátíte do nabídky MENU.

Přidržíte tlačítko MODE nebo v nabídce MENU stisknete tlačítko MENU a vrátíte se do nabídky před krokem 1.

Návrat do nabídky, z které jste vybrali MODE

Stiskněte tlačítko MODE.

Poznámka

Není možné změnit nastavení na nastavení od výrobce během přehrávání.

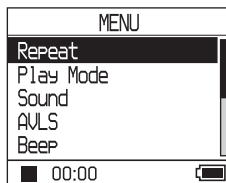
Inicializace pevného disku

Zabudovaný pevný disk přehrávače můžete inicializovat. Při inicializaci pevného disku dojde ke smazání všech audio souborů i ostatních dat z disku. Před inicializací zkontrolujte, jaká data budou z disku smazána.

Skladby, které jsou při inicializaci smazány, rozpozná SonicStage jako skladby, které se mají přehrát zpátky do počítače, když je k němu přehrávač připojen. Počet skladeb, které je ještě možné přenést se tím automaticky zvýší.

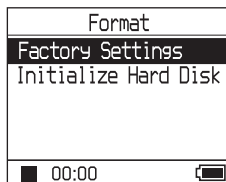
1 Když je přehrávač zastavený, stiskněte tlačítko MENU.

Objeví se nabídka MENU.



2 Tlačítkem ↑ nebo ↓ vyberte „Format“ (Formát), pak stiskněte ▶■.

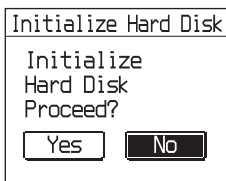
Objeví se nabídka Format.



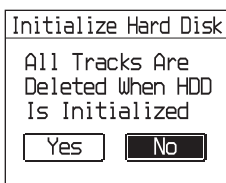
Pokračování ➡

3 Tlačítkem ↓ vyberte „Initialize Hard Disk“ (Inicializace pevného disku) a stiskněte ►■.

Objeví se nabídka „Initialize Hard Disk“ (Inicializace pevného disku).



4 Tlačítkem ←← vyberte „Yes“ (Ano) a stiskněte ►■.



5 Tlačítkem ←← vyberte „Yes“ (Ano) a stiskněte ►■.

Objeví se zpráva a pak nabídka Format.

Zrušení nastavení

V kroku 5 vyberte „No“ (Ne) a stiskněte ►■. Objeví se nabídka Format.

Stisknutím tlačítka MENU se vraťte do nabídky MENU.

Přidrže tlačítko MODE nebo v nabídce MENU stiskněte tlačítko MENU a vrátíte se do nabídky před krokem 1.

Návrat do nabídky, ze které jste vybrali MODE

Stiskněte tlačítko MODE.

Poznámky

- Neprovádějte inicializaci pevného disku přehrávače přes počítač.
- Není možné inicializovat pevný disk během přehrávání.
- Při inicializaci pevného disku dojde ke smazání všech audio souborů i ostatních dat z disku.

Poznámky k likvidaci přehrávače

Váš přehrávač má zabudovanou Li-Ion nabíjecí baterii. Při případné likvidaci přehrávače dbejte platných předpisů.

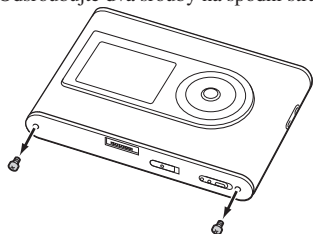
V některých zemích může být likvidace baterie, jako má Váš přehrávač, upravena předpisy. obraťte se, prosím, na příslušný úřad a seznamte se s platnými předpisy.

Poznámky

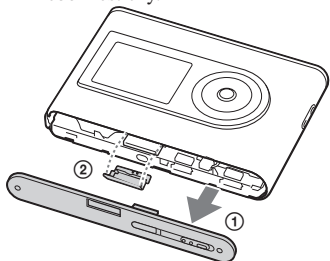
- Přehrávač rozebírejte jen, pokud ho máte v úmyslu zlikvidovat.
- Při manipulaci s kovovým vnitřkem přehrávače zvyšte pozornost zejména ostrým hranám.

Odstranění zabudované baterie

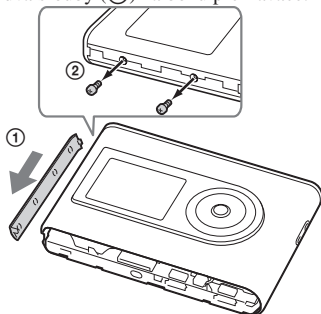
- 1 Posuňte přepínač BUILT-IN BATTERY na spodní straně přehrávače do polohy OFF.
- 2 Odšroubujte dva šrouby na spodní straně.



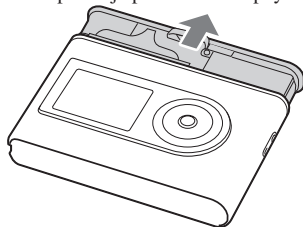
- 3 Sejměte spodní kryt (1) a zdíčku USB (2). Pokud je to nutné, použijte pinzetu nebo kleštičky.



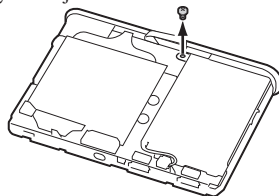
- 4 Vysuňte posuvný díl (1) a vyšroubujte dva šrouby (2) na boku přehrávače.



- 5 Prstem zatlačte spodní stranu přehrávače dovnitř a na druhé straně vytáhněte vnitřek přístroje podle směru šipky.

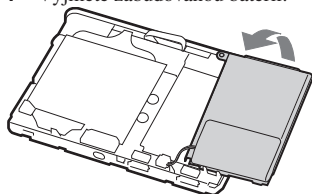


- 6 Vyšroubujte šroub z boku baterie.

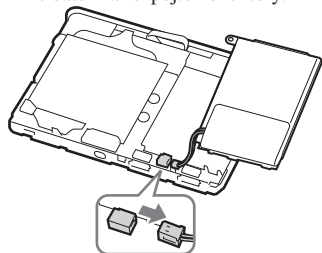


Pokračování →

7 Vyměňte zabudovanou baterii.



8 Vytáhněte kabel spojující přehrávač s baterií a rozpojte konektory.



Řešení problémů

Objeví-li se při používání přehrávače problémy, zkuste jedno z následujících řešení.

- 1 Posuňte přepínač BUILT-IN BATTERY do polohy OFF a zpět do polohy ON. Data uložená v přehrávači zůstanou zachována.
- 2 Pokuste se najít popis závady v tabulce „Řešení problémů“.
- 3 Pokud problémy přetrvávají, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Napájení

Popis závady	Příčina a způsob nápravy
Indikátor CHG se nerozsvěcí.	<ul style="list-style-type: none">→ Kontakty adaptéru USB jsou znečištěné. Otřete je měkkým a suchým hadříkem.→ Přehrávač není připojen k adaptéru USB. Pečlivě zasuňte adaptér USB do přehrávače tak, až se ozve cvaknutí a adaptér přesně zapadne na místo (☞ strana 8).
Indikátor CHG bliká.	<ul style="list-style-type: none">→ Okolní teplota je příliš vysoká nebo naopak nízká. Baterii nabíjete při okolní teplotě 5 až 35 °C.
Životnost baterie je nízká.	<ul style="list-style-type: none">→ Provozní teplota je nižší než 5 °C. Nejedná se o poruchu baterie.→ Přehrávač nebyl delší dobu používán. Výkon baterii se zlepší po opakovaném nabití a vybití.→ Je nutné baterii vyměnit. Obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.→ Doba dobíjení baterie byla příliš krátká. Před zahájením rychlého nabíjení potřebuje přehrávač 15 minut na zjištění stavu baterie, aby nedošlo k jejímu poškození. Pokračujte v nabíjení, dokud nebude baterie zcela nabitá (zhasne indikátor CHG).

Pokračování ➞

Zvuk

Popis závady	Příčina a způsob opravy
Z přehrávače nevychází zvuk. Ozývá se pouze šum.	<ul style="list-style-type: none">→ Hlasitost je nastavena na nulu. Zvyšte hlasitost (☞ strana 18).→ Zástrčka sluchátek není řádně připojena. Zapojte zástrčku do konektoru ⌚ (sluchátka)/LINE OUT (☞ strana 18).→ Zástrčka sluchátek je znečištěná. Otřete ji měkkým a suchým hadříkem.→ Na pevném disku přehrávače nejsou uloženy žádné soubory.
Hlasitost nelze zesílit.	<ul style="list-style-type: none">→ Volba „AVLS“ je nastavena na „On“ (Zapnuto). Změňte nastavení na „Off“ (Vypnuto) (☞ strana 30).
Z pravého kanálu sluchátek nevychází žádný zvuk.	<ul style="list-style-type: none">→ Zástrčka sluchátek není řádně připojena. Zapojte zástrčku do konektoru ⌚ (sluchátka)/LINE OUT (☞ strana 18).
Nelze měnit hlasitost.	<ul style="list-style-type: none">→ Volba „Audio Out“ (Audio výstup) je nastavena na „Line Out“ (Linkový výstup). Upravte hlasitost ovladačem připojeného zařízení nebo změňte volbu „Audio Out“ na „Headphone“ (Sluchátka) (☞ strana 30).
Při používání přehrávače s připojenou stereo soustavou je zvuk zkreslený, nebo šumivý.	<ul style="list-style-type: none">→ Volba „Audio Out“ je nastavena na „Headphone“ (Sluchátka). Změňte nastavení na „Line Out“ (☞ strana 30).
Při přehrávání skladeb ve formátu MP3 se zvuk nemění ani při zapnutých volbách „V-SUR“ a „SOUND EQ“ v nastavení „Sound“ (Zvuk).	<ul style="list-style-type: none">→ Na přehrávání skladeb ve formátu MP3 má vliv pouze nastavení v „Digital Sound Preset“ (Nastavení digitálního zvuku) (☞ strana 30).

Při používání

Popis závady	Příčina a způsob opravy
Tlačítka nefungují.	<ul style="list-style-type: none">→ Tlačítka jsou zamknuta. Posuňte přepínač HOLD zpět (☞ strana 19).→ Uvnitř přehrávače zkondenzovala vlhkost. Ponechte přehrávač několik hodin v klidu, aby se vlhkost mohla odpařit.→ Baterie je příliš slabá. Nabijte baterii (☞ strana 8).→ V době, kdy je přehrávač připojen přes adaptér USB k běžícímu počítači, jsou všechna ovládací tlačítka přehrávače zablokována. Odpojte adaptér USB od přehrávače (☞ strana 9).
Přehrávání se náhle zastavilo.	<ul style="list-style-type: none">→ Baterie je příliš slabá. Nabijte baterii (☞ strana 8).→ Pokusíte-li se přehrát audio soubor ve formátu MP3, který přehrávač nepodporuje, přehrávání se zastaví. Tlačítkem ►► vyberte jinou skladbu (☞ strana 19).
Podsvícení displeje není zapnuté.	<ul style="list-style-type: none">→ Volba „Backlight“ (Podsvícení) je nastavena na „Off“ (Vypnuto). Nastavte ji na „Auto“ (Automaticky), „10 seconds“ (10 sekund) or „30 seconds“ (30 sekund) (☞ strana 31).
Místo názvu se zobrazuje „□“.	<ul style="list-style-type: none">→ Text obsahuje znaky, které nelze na displeji přehrávače zobrazit. Změňte příslušné znaky v názvu pomocí dodaného softwaru SonicStage.

Popis závady	Příčina a způsob nápravy
Displej zhasl.	<ul style="list-style-type: none"> → Displej se automaticky vypne, pokud je přehávač v poloze stop a není používán po dobu přibližně 30 sekund (při použití baterie) nebo přibližně 3 minut (při použití síťového adaptéru). Přibližně 30 sekund respektive tři minuty poté, co přestanete procházet názvy skladeb atp., se displej vypne. Displej se také vypne přidržením tlačítka MENU. Ve všech těchto případech stačí stisknout libovolné tlačítko a displej se znovu rozsvítí.

Propojení s počítačem/programem SonicStage

Popis závady	Příčina a způsob nápravy
Program SonicStage nelze na počítač nainstalovat.	<ul style="list-style-type: none"> → Operační systém není kompatibilní s programem SonicStage (☞ strana 10). → Některé aplikace zůstaly spuštěné. Pokud zůstanou při zahájení instalace spuštěné jiné programy, může dojít k chybě. Platí to zejména u programů, které vyžadují velké množství systémových prostředků, jako například antivirové programy. → Na pevném disku počítače není dostatek volného místa. Je potřeba 200 MB nebo více. Uvolněte více místa na pevném disku Vašeho počítače.
Instalace byla pravděpodobně zastavena před dokončením.	<ul style="list-style-type: none"> → Zkontrolujte, zda je pod oknem instalačního programu zobrazena chybová zpráva. Přidržte klávesu „Alt“ a potom stiskněte klávesu „Tab“. Pokud se zobrazí chybová zpráva, stiskněte klávesu „Enter“. Instalace bude pokračovat. Pokud se nezobrazí žádná zpráva, instalace dosud probíhá. Vyčkejte o něco déle.
Indikátor průběhu instalace na monitoru se nemění. Indikátor přístupu na pevný disk několik minut nesvítí.	<ul style="list-style-type: none"> → Instalace probíhá normálně. Počkejte prosím. V závislosti na jednotce CD nebo systémovém prostředí může instalace trvat 30 minut i déle.
Po připojení k počítači pomocí kabelu USB se nezobrazí hlášení „PC Connect“ (Připojení k PC).	<ul style="list-style-type: none"> → Počkejte, než operační systém ověří software SonicStage. → Na počítači je spuštěna další aplikace. Chvilí počkejte a znovu připojte kabel USB. Pokud problém přetrvává, odpojte kabel USB, znovu spusťte počítač a potom kabel opět připojte. → Kabel USB není připojen správně. Odpojte a opět připojte kabel USB. → Používáte rozbočovač USB. Nezaručujeme správné fungování při připojení prostřednictvím rozbočovače USB. Připojte kabel USB přímo do počítače.

Pokračování ➞

Popis závady	Příčina a způsob opravy
Počítač nerozpozná přehrávač, přestože je k němu připojen.	<ul style="list-style-type: none"> → Adaptér USB není správně připojen k přehrávači. Pečlivě zasuňte adaptér USB do přehrávače tak, až se ozve cvaknutí a adaptér přesně zapadne na místo (☞ strana 8). → Kabel USB není připojen správně. Odpojte a opět připojte kabel USB. → Používáte rozbočovač USB. Nezaručujeme správné fungování při připojení prostřednictvím rozbočovače USB. Připojte vyhrazený kabel USB přímo k počítači. → Nebyl nainstalován ovladač přehrávače. Přeinstalujte program SonicStage z dodaného CD-ROM (☞ strana 11) včetně ovladače. → Instalace programu SonicStage byla neúspěšná. Odpojte přehrávač od počítače a znovu nainstalujte program SonicStage z dodaného CD-ROM (☞ strana 11). → Zapněte přepínač BUILT-IN BATTERY od polohy ON.
Nelze přenést audio soubory z počítače do přehrávače.	<ul style="list-style-type: none"> → Kabel USB není připojen správně. Odpojte a opět připojte kabel USB. → Skladba už byla na přehrávači uložena třikrát. Přeneste skladbu zpět do počítače, čímž se zvýší počet přenesitelných skladeb (☞ strana 34). Pak skladbu přeneste zpátky do přehrávače. → Na pevném disku přehrávače není dostatek místa. Skladby, které nepotřebujete mít uložené v přehrávači, přeneste do počítače, aby se na přehrávači uvolnilo více místa (☞ strana 34). → Již jste na pevný disk přehrávače přenesli více než 65 535 skladeb, nebo více než 4 096 složek, nebo má některá z přenesených složek více než 999 skladeb. → Audio soubory s omezenou délkou nebo počtem přehrávání nemusí být přeneseny z důvodů omezení na základě autorských práv. Podrobnosti o nastavení jednotlivých audio souborů získáte od distributora.
Počet skladeb, které je možné přenést do přehrávače, není dostatečný. (Dostupná délka nahrávání je krátká.)	<ul style="list-style-type: none"> → Na pevném disku přehrávače není dost volného místa na soubory, které se pokoušíte přenést. Skladby, které nepotřebujete mít uložené v přehrávači, přeneste do počítače, aby se na přehrávači uvolnilo více místa (☞ strana 34). → Na pevném disku přehrávače jsou uloženy jiné než audio soubory. Přesuňte tyto soubory zpět do počítače, aby se uvolnilo místo v přehrávači.
Nelze přenést audio soubory z přehrávače zpět do počítače.	<ul style="list-style-type: none"> → Pokoušíte se přenést soubory na jiný počítač než na ten, z kterého jste soubory přenášely do přehrávače. Audio soubory nelze přenést na jiný počítač než na ten, z kterého jste soubory přenášely do přehrávače. → Z počítače, z kterého jste audio soubory přenášely do přehrávače, byly tyto soubory vymazány. Audio soubory nelze přenést zpátky do počítače, pokud byly z počítače mezitím vymazány.

Popis závady	Příčina a způsob nápravy
Když je přehrávač připojený k počítači, přenesou se občas audio soubory samovolně zpátky na počítač a zvýší se počet přenesitelných skladeb.	→ Pokud dojde k vymazání skladby z přehrávače pomocí programu SonicStage z jiného počítače než toho, z kterého byla skladba na přehrávač původně přenesena, bude skladba přenesena zpátky, jakmile bude přehrávač připojen k původnímu počítači. Počet zbyvajících skladeb k přenesení se tím automaticky zvýší.
Při připojení k počítači funguje přehrávač nestabilně.	→ Používáte rozbočovač nebo prodlužovací kabel USB. Správné fungování přehrávače připojeného prostřednictvím rozbočovače nebo prodlužovacího kabelu USB není zaručeno. Připojte kabel USB přímo k počítači.
Po připojení přehrávače se na obrazovce počítače objeví zpráva „Failed to authenticate Device/Media“ (Nebylo možné ověřit zařízení/medium).	→ Přehrávač není správně připojen k počítači. Ukončete program SonicStage a zkontrolujte připojení kabelu USB. Spusťte znovu program SonicStage.

Další

Popis závady	Příčina a způsob nápravy
Při stisknutí tlačítka se z přehrávače neozývá signál pípnutí.	→ Volba „Beep“ (Signál pípnutí) je nastavena na „Off“ (Vypnuto). Změňte nastavení na „On“ (Zapnuto) (☞ strana 30).
Přehrávač nebo adaptér USB se nadměrně zahřívají.	→ Přehrávač a adaptér USB se mohou při běžném nabíjení baterie nebo po rychlém nabíjení baterie zahřívát. Také může dojít k zahřívání přehrávače nebo adaptéru USB při přenosu velkého množství dat. Nechte přehrávač chvíli vychladnout.
Z vnitřku přehrávače se ozývají zvuky. Přehrávač se klepe.	→ Při pohybu pevného disku přehrávače je možné slyšet zvuk jeho otáčení a cítit vibrace přehrávače. Nejedná se o závadu.

Chybová hlášení

Objeví-li se na displeji chybová hlášení, postupujte podle následujících pokynů.

Hlášení	Význam	Náprava
AVLS NO VOLUME OPERATION	Hlasitost přesahuje nejvyšší možnou hlasitost nastavenou funkcí AVLS.	→ Změňte nastavení funkce „AVLS“ na „Off“ (Vypnuto) (☞ strana 30).
BOOKMARK FULL	Počet záložek překročil nejvyšší možný počet.	→ Smažte nepotřebné záložky (☞ strana 24).
CANNOT OPERATE STOP	Během přehrávání byla v displeji MENU vybrána funkce „Format“.	→ Zastavte přehrávání a znovu vyberte funkci „Format“.
CANNOT OPERATE WHEN STOPPED	Pokoušíte se přidat záložku v době, kdy přehrávač nepřehrává.	→ Záložku přidejte během přehrávání (☞ strana 24).
CANNOT PLAY CONNECT TO PC	Hodiny v přehrávači nefungují.	→ Připojte přehrávač k počítači (☞ strana 14).
CANNOT PLAY TRACK ERROR	Audio soubory jsou porušené.	→ Znovu přeneste audio soubory do přehrávače (☞ strana 14).
CANNOT PLAY TRACK ON THIS DEVICE	<ul style="list-style-type: none">• Skladbu není dovoleno na přehrávači přehrávat.• Přehrávají se skladby s omezeným počtem možných přehrávání.	→ Skladby, jejichž přehrávání není na přehrávači povoleno, nelze přehrávat.
CANNOT PLAY UNAVAILABLE FOR PLAYBACK	Pokoušíte se přehrát skladbu před nebo po uplynutí období, kdy je její přehrávání povoleno.	→ Skladby s časově omezeným přehráváním lze přehrávat pouze ve stanoveném období.
CHARGE 5°C – 35°C 41F – 95F	Pokoušíte se nabíjet baterii přehrávače v prostředí, jehož teplota se nepohybuje ve stanoveném rozmezí 5 až 35 °C.	→ Baterii nabíjejte při okolní teplotě 5 až 35 °C.
CONNECT AC POWER ADAPTER	<ul style="list-style-type: none">• Přehrávač je připojený k počítači, ale síťový napájecí adaptér není zapojen do zdířky DC IN v adaptéru USB.• Přehrávač je připojený k počítači, ale síťový napájecí adaptér je odpojený od adaptéru USB.	→ Zapojte síťový adaptér do adaptéru USB (☞ strana 14).
HARD DISC WRITABLE 5°C – 35°C	Pokoušíte se přenášet audio soubory do přehrávače v prostředí, jehož teplota se nepohybuje ve stanoveném rozmezí 5 až 35 °C.	→ Audio soubory přenášejte při okolní teplotě 5 až 35 °C.

Hlášení	Význam	Náprava
HDD NOT INITIALIZED CORRECTLY	<ul style="list-style-type: none"> • Pevný disk přehrávače není správně inicializován. • Pevný disk přehrávače byl inicializován přes počítač. • Pevný disk přehrávače nebyl inicializován, protože byl vyměněn. 	→ Opakujte inicializace pevného disku přehrávače (☞ strana 37).
HOLD	Přepínač HOLD (Uzamykání tlačítek) je zapnutý.	→ Odemkněte ovládání přehrávače posunutím přepínače HOLD proti směru šipky (☞ strana 19).
LINE OUT NO OPERATION	Pokoušíte se změnit hlasitost nastavení „Sound“ (Zvuk) a volba „Audio Out“ (Audio výstup) je nastavena na „Line Out“ (Linkový výstup).	→ Změňte nastavení funkce „Audio Out“ na „Headphone“ (Sluchátka) (☞ strana 30).
LOW BATTERY	Baterie je vybitá.	→ Nabijte baterii (☞ strana 8).
MAX NO OF GROUPS EXCEEDED	Počet složek (alb, autorů atd.) přesahuje nejvyšší možný počet (8 192).	→ Počet položek v displeji se seznamem (kromě seznamu skladeb) přesahuje 8 192. Zkontrolujte nastavení funkce MODE a přeneste nepotřebné skladby zpátky do počítače (☞ strana 34).
MISMATCH IN SYSTEM FILES	Systémové soubory jsou chybné.	→ Inicializujte pevný disk přehrávače (☞ strana 37) a znovu na něj přeneste audio soubory (☞ strana 14).
NO DATABASE FOUND	Před odpojením počítače nebyly do přehrávače přeneseny žádné soubory nebo jsou nedostatečné informace pro volbu MODE.	→ Přeneste audio soubory do přehrávače (☞ strana 14).
NO TRACK	Seznamu skladeb je prázdný.	→ Přejděte na seznam, který obsahuje nějaké skladby. → Přeneste audio soubory do přehrávače (☞ strana 14).
SYSTEM ERROR <No. ***> (Číslo se zobrazí v uvozovkách.)	Došlo k systémové chybě.	→ Zapište si čísla chyby a obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Technické údaje

Nejvyšší možný počet skladeb (přibližně)*

ATRAC3	ATRAC3plus	MP3
5 000 (132 kbps)	2 500 (256 kbps)	5 000 (128 kbps)
6 000 (105 kbps)	10 000 (64 kbps)	10 000 (64 kbps)
10 000 (66 kbps)	13 000 (48 kbps)	

* pro čtyřminutové skladby

Vzorkovací frekvence

44,1 kHz (ATRAC3plus), 32/44,1/48 kHz (MP3)

Technologie komprese zvuku

Adaptive Transform Acoustic Coding3plus
(ATRAC3plus), MPEG-1 Audio Layer-3 (MP3)

Frekvenční odezva

20 až 20 000 Hz (jedno měření signálu během přehrávání)

Výstup

🔊 (sluchátka)/LINE OUT* :
Stereo mini-jack/194 mV

* Konektor se používá pro sluchátka i LINE OUT.

Provozní teplota

5 až 35 °C

Zdroj napájení

Stejnosměrný proud 6 V (z vestavěné nabíjecí baterie)

Životnost baterie (při souvislém přehrávání)

Formát ATRAC3plus (48 kbps): přibližně 30 hodin

Formát MP3 (128 kbps): přibližně 22 hodin

Rozměry

Mimo přesahujících částí:

90 × 62,1 × 14,8 (v nejužším místě 13,8) mm (š/v/h)

Včetně přesahujících částí:

90,8 × 63,4 × 15,7 mm (š/v/h)

Hmotnost

Přibližně 130 g

Americké a zahraniční patenty jsou použity v licenci Dolby Laboratories.

Design a technické parametry se mohou měnit bez předchozího upozornění.

Rejstřík

Symbols

- 👤 (Autor) 21
- 🔋 (Baterie) 9
- 📁 (Název alba) 21
- 📀 (Nová skladba) 23
- ↺ (Opakované přehrávání) 28
- 📄 (Přehrávání jednotky) 26
- 📁 (Složka) 21
- ✂️ (Záložka) 24
- 📻 (Žánr) 21
- 📄 SHUF (Náhodné přehrávání v rámci jednotky) 26
- 📀 SHUF (Přehrávání v náhodném pořadí) 26
- 1 (Přehrávání jedné skladby) 26
- 1 Track 26

A

- Adaptér USB 6, 8, 14
- Album 23
- Arena 30
- ATRAC3plus 19
- Audio Out 30, 35
- Autor 23
- AVLS 30

B

- Beep - zvukový signál pípnutí 30

C

- CD-ROM (SonicStage) 6
- Club 30
- Contrast 31
- Custom 30, 32

D

- Datový tok 13, 20
- Deutch 31
- Digital Sound Preset 30, 33
- Displej přehrávače 7, 20
- Doba nabíjení 8

E

- English 31
- Español 31

F

Français 31

H

Heavy 30

HOLD - funkce 19

I

Italiano 31

J

Japanese 31

Jazz 30

Jednotka přehrávání 27

K

Kabel USB 6

Korean 31

L

Language 31

Line Out 30, 35

Live 30

M

MODE 21

MP3 19

My Library (SonicStage) 12, 14, 34

N

Náhodné přehrávání v rámci jednotky 26

Negative 31

New Tracks 23

Normal 26

O

Odinstalace 11

Odstranění zabudované baterie 39

Others 23

P

Přehrávání jedné skladby 26

Přehrávání jednotky 26

Přehrávání skladeb označených záložkou 24

Přehrávání v náhodném pořadí 26

Přenosné pouzdro 6

Play Mode 26

Podsvícení 31

Počítač 10

Pops 30

Positive 31

Průzkumník Windows 36

R

Repeat 28

Reverse Display 31

S

Search (SonicStage) 16, 17

Seskupování skladeb 21

Síťový napájecí adaptér 6, 8

Skladby s časově omezeným přehráváním 46

Skladby s omezeným počtem možných přehrávání 46

Složka 23

Sluchátka 6, 30, 35

SonicStage 11

Sound 30

Sound EQ 30

Studio 30

T

Track SHUF 26

Tradiční čínština 31

U

Unique 30

Unit SHUF 26

V

Volume 18

V-SUR 30

Vyhledání začátku skladby 20

Vyhledávání 20

Z

Zabudovaná nabíjecí baterie 8

Záložka 23

Zastavení 20

Zjednodušená čínština 31

Ž

Žánr 23

Životnost baterie 9

